



جمهورية العراق
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة ديالى
كلية التربية للعلوم الإنسانية
قسم اللغة العربية - الدراسات العليا



المدائح النبوية

بين

جمال الدين الصرصري ومالك بن الحرّ الأنديسي (دراسة موازنة)

رسالة مقدمة إلى مجلس كلية التربية للعلوم الإنسانية في جامعة
ديالى وهي جزء من متطلبات نيل درجة الماجستير

في اللغة العربية وآدابها

(تخصص / الأدب)

من الطالبة

فدير علي محمود

بإشراف

الأستاذ الدكتور

لؤي صيهود التميمي

٢٠٢٢ م

١٤٤٤ هـ

الفصل الأول

ثقافة المجتمع الدينيّة

وأثرها في صناعة المدائح النبويّة

المبحث الأول

البيئة الدينية وأثرها في ظهور المدح النبوي

إن التركيبة البشرية للمجتمع الأندلسي الجديد المتمثلة بالعرب، والبربر، والمستعربين، والمولدين، واليهود... إلخ... كانت لهم ميزة تتمثل بالتنوع (الديني والقومي) التي أتاحت لهم نوعاً من ذلك التعايش، حتى تكاد تتآلف هويّات ذلك المجتمع، لهذا حصل اندماج بين جميع تلك العناصر، وتعلّموا لغة بعضهم، ونقلًا عن صاحب نوح الطيب قال (أبو عبيد البكري) في وصفه للأندلس: ((إنّها شامية في طبيعتها وهوائها، يمنية في اعتدالها واستوائها، هندية في عطرها وذكائها، أهوازية في عظم جباياتها، صينية في جواهر معادنها، عدنية في منافع سواحلها))^(١).

لذلك احتضنت الأندلس في بدايات تكوينها الآداب والفنون الثقافية، إذ أنشأوا فيها المدارس والمكتبات، فضلاً عن ترجمة العديد من المصادر لمختلف الثقافات، مع مراعاة الشعر القديم المتمثل بالعصر الجاهلي وغيره، كما كان للأدب الأندلسي قوّة يستخدمها الشاعر للدفاع عن وطنه ودينه، لذلك نلاحظ أن المظاهر الدينية كانت ذا فضاء واسع، تُنشر عن طريق دور العبادة وحلقات الدرس الديني الذي كان له دور فعّال في نشأة البيئة الدينية في الأندلس وأدبه، المتمثل بالمدح النبوي الذي هو مثال موضوعنا هذا^(٢).

❖ مهيمنة الصلاة على النبي الأكرم:

اكتسب الشعراء مضمون الهوية الدينية أو السياق الديني لتضاف إلى مخزونهم الشعري، لنلاحظ ذلك بصورة واضحة لكلا الشاعرين، إذ رسّخا في ذلك

(١) نوح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ١٢٥

(٢) ينظر تاريخ الأدب العربي في المغرب والأندلس منذ الفتح الإسلامي إلى آخر عصر ملوك الطوائف: د. عمر فروخ، دار العلم للملايين، ط١، ١٩٩٧م: ج٤/١٧، ينظر تاريخ النقد الأدبي في الأندلس: الدكتور محمد رضوان الداية، مؤسسة الرسالة ط٢، ١٩٩٣م: ٤٩.

الفصل الأول المبحث الأول: البيئة الدينية

مضمونها بذكر الصلاة المحمدية بدلالة أنّ شعريهما أصبح جزءاً ممّا اكتسبها من تقاليد ذلك المجتمع، ليظهر ذلك واضحاً في ما أورده (الصّرصري)، فكان تأثير البيئة الدينية واضحاً على شعره، وذلك بوساطة نبوغه بالمدح النبوي، إذ ساعده في ذلك حسّه الأدبي المرهف ومشاعره الإيمانية التي استطاع بوساطتها أن يُنشئ قصائد طويلاً تعبّر عن مضمون ذلك الحب وتلك الحقبة^(١)، قائلاً:

صلى عليه إله العرش ثمّ على أصحابه فهم الأعيان والنّجب

أزكى صلاةٍ أتمّها وأدومها وأجرُ ذلك عند الله احتسب

وأرتجي بمديحي فيه مكرمةً من دونها الفضة والذهب^(٢)

نلاحظ عليه أنّه بدأ شعره بالصلاة على النبي، وأنّ الله تعالى فرض الصلاة عليه في حدّ قوله، وسلّم بعد ذلك على أصحابه باعتبارهم هم أكرم الناس لكونهم أقرب إلى النبي، فجاء هنا تأثير البيئة الدينية واضحاً، وكانت لغته جزلة واضحة، إذ إنّها تتساب كأنّها حوار واضح ومفهوم، وبوساطتها استطاع أن يهدي أزكى صلاة وأتمّها وأدومها، واحتسب أجر هذه الصلاة عند الله تعالى، ويرجو شاعرنا بمديحه الرسول مكرمة منه ورضاه عليه، فذلك عنده أغلى من كنوز الذهب والفضة.

أمّا المرحّل الأندلسي، فهو لا يخالف قرينه الشاعر السابق بما ذكر في المدح النبوي، متضمناً سيرة الرسول الأعظم بما يتمثّله من شوق وحنين إلى رؤيته قائلاً:

محمّد الممدوح بالشعر فاعلم وصلّ على هذا النّبّي وسلّم

محبّته تتلو محبة ربّه وكتاهما نورٌ على كلّ مسلم

(١) ينظر: المدائح النبوية بين الصّرصري والبويصري: د. صالح مخيمر، دار ومكتبة الهلال، ١٩٨٦م: ٥٧.

(٢) ديوان الإمام الصّرصري: تح مصطفى مصطفى عطا، دار الكتب المصرية، ط ١، ٢٠١٥م: ٣٢.

محا حبّ مولانا وحبّ حبيبه هوى كلّ قلبٍ بالصّباية مُعلم

محاسنُ هذا المصطفى فاقتِ الورى فليس لها في الأرض غير مُسلمٍ (١)

بدأ بذكر الرسول الأعظم، ويليها الصلاة عليه بوصفها ظاهرة إيمانية سادت عند الشعوب الإسلامية، فأكد بوساطتها أنّ محبة النبي الأكرم هي بعد محبة الخالق سبحانه وتعالى؛ لأنّ هذا النوع من المحبة يعطي شيئاً من النور يتتور بها قلب كلّ مسلم، فحبّه بعد حبّ خالقه يعطي رقة وشوقاً لرؤيته، يمكن أن نقول محبته تعطي حرارة لكثرة الشوق له، حتى إنّ قصد بما لا أحد يملك صفة من صفاته غيره هو، لهذا وجد أنّ محبته هي بعد محبة الله تعالى، كما ذكر المرحّل هنا وجوب محبة الرسول بعد السلام عليه، لذلك نلاحظ بعضاً من صفات تلك النشأة الدينية (وصلّ على هذا النبي وسلم)، تأكيد على تكرار هذه اللفظة عند المسلمين كلّما ساق الحديث عن الرسول الكريم، وهو هنا أوردها ملتصقاً بذكر الرسول، ويقول المرحّل الأندلسي في قصيدة أخرى يبدوها قائلاً:

محمّد المقصودُ بالمدح فافهم وصلّ عليه كلّ حين وسلم

مغازيه أملي ثم آياته التي تجلّت فجالت من شمس وأنجم

منحك منها كلّ درّ مُدخّرٍ ولا منع فاجمع ما منحك وانظم (٢)

فكان كلامه واضحاً غير مبهم، وإنه عند ذكر النبي (ﷺ) تكون الصلاة عليه واجبة، فكان حرف الميم ؛ على شعر الشاعر يضي ، بما ساعده ذلك على إظهار المحاسن والصفات لشخص النبي، ويدعو إلى حفظ أو فهم كلّ مغازيه، وحتى الآيات الخاصّة به في الذكر الكريم التي ظهرت وتبلت، كلما انكشفت الشمس

(١) مالك بن المرحّل أديب العدوتين: تح أ. د. محمد مسعود جبران، المجمع الثقافي، الإمارات العربية المتحدة، ٢٠٠٥م: ٣٧٠.

(٢) مالك بن المرحّل أديب العدوتين: ٣٩٩.

الفصل الأول المبحث الأول: البيئة الدينية

وظهرت النجوم، وهذه الصفات التي اتّصف بها الرسول الأعظم هي التي تمنح الإنسان كلّ ما يخرج منه من خير وعطاء كأنّه أشبه بالؤلؤة

❖ المقدمات الدينية:

ما تزال التربية الدينية التي اكتسبها شاعرنا بوساطة توطيد تلك الأسس في مضامينهم الشعرية دالة على الصبغة التي ارتسمت في فكرهما ومخيلتهما، ليتجلّى ذلك بقول الصرصري مادحاً رسولنا الأعظم بلغة انمازت بالوضوح واليسر، قائلاً:

الحمد لله العظيم المُخْتَجَّبُ عن العيون ذي الجلال والرهب

وبعدُ فاسمع يا أخي (لي) وانتدب لمدح خير الناس عَجْمًا وَعَرَبُ

لَمَّا بنى الله السّماواتِ والرّحَبَ وزانها بالنيرين والشُّهْبُ^(١)

تضمّنت هذه الأبيات مقدّمة رسّخت فيها أجديات السياق الديني (الحمد لله العظيم المحتجّب)، فهي أشبه بتلك الخطب الدينية التي يعمد إليها مؤفّوها (الخطباء)، فهي اقرب إلى البسطة التي اعتاد عليها كما ذكر سابقاً، ثمّ بعد ذلك يدخل إلى مركزية الموضوع بدلالة النصح والإرشاد، وأية ذلك كلمة (أخي) التي تدلّ على السموحة والتقارب الديني، فضلاً عمّا يملكه من إحساس مرهف، وأن يجعل شعره هنا مفهوماً كأنّه عبارة عن لوحة فنيّة تتجلّى فيها كلّ صفات الجمال لذكر شخص الرسول عليه الصلاة والسلام، فبدأ بحمد الله تعالى؛ لأنّه هو الذي لا تدركه الأبصار، ويتّصف بالجلال والرّهبة التي تبين عظمة الخالق، ونبّه شاعرنا الناس على أن يستمعوا لما يقوله في مدح خير الناس، سواء كانوا عرباً أو عجمًا، وأشار إلى أنّ الله تعالى اصطفاه بعد أن خلق السماوات وزينها بالشمس والقمر والنجوم والشهب، ونلاحظ ممّا سبق أنّ شعره خلا من الغلو والشطط، فكانت أبياته ذات ألفاظ سلسة، لكنّها مبهمّة بعض الشيء، فتحتاج إلى معاجم عربية لفهمها فهماً

(١) ديوان الإمام الصرصري: ٥٩.

الفصل الأول المبحث الأول: البيئة الدينية

يجعلنا نستوعب ما ذكره، لذلك تعدّ أيقونة دينية واضحة، تبدأ بالبسملة، ثم إلى مركزية النصح والإرشاد، ثمّ بعدها ينتقل إلى البرهان والدليل (بنى الله السموات والرحب)، وهذا هو أبرز البناء الفني الذي يستخدم في تركيبة الخطب الدينية بتقديم البرهان الدالّ على ما ذكر.

أمّا الشاعر المرّحل فإنّ لغته سهلة، فكانت أبياته ذات ألفاظ سهلة وتراكيب بسيطة، ويرجع ذلك إلى التزام الشاعر بالنظم على كلّ حروف المعجم، لذا كانت تراكيبه بسيطة، خالية من التعقيد، ونلاحظ أنّ كلا الشاعرين كانت النشأة الدينية واضحة بوساطة تأثيرها على مضمونهم الشعري، بدليل أنّه أورد بيتاً يتضمّن أية من الذكر الحكيم ليقول فيها:

نذيرٌ جاءكم عريانٌ يَعدو وأنتم تضحكون وتلعبوناً

أخيّ إلى متى هذا التّصابي جُننتُ بهذِهِ الدّنيا جنوناً

هي الدّنيا وإنّ صلت وبرت فكم قطعت وكم تركت بنينا

فلا تخدعك أيّام تليها ليالٍ واخشها بيضاً وجوناً^(١)

فنلاحظ هنا أثر الثقافة الدينية على نفسية الشاعر، إذ نجده يتحدث عن مجيء النبي الأكرم بأنّه نذير للأمة الإسلامية كافة، وهذا النذير إذ جاءكم في مكان خالٍ مكشوف لا يستتر فيه بشيء، ولكن أنتم ما زلتم تضحكون وتلعبون، وهي مزية يعمدها الشاعر بوصفها مقدّمة دينية تشير إلى جراءة الفعل غير المباحة، لذلك يلصقها بلفظ (نذير جاءكم)، متضمّنة قوله تعالى: ﴿قَالُوا بَلَىٰ قَدِ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ﴿١﴾﴾ [سورة الملك: ٩] فهي أقرب إلى التحذير من ذلك الفعل، بدلالة أنّه يورد بعدها في البيت التالي جملاً

(١) مالك بن المرّحل أديب العدوتين: ٣٥٩.

الفصل الأول المبحث الأول: البيئة الدينية

تؤكد على اللهو واللغو والإسراف بوساطة (التصابي، الخداع، الجنون، الخشية)، وكلها سمات تدلّ على تحذير الشاعر منها، ولهذا ينصحهم بعدم الخداع فيها، وأن تكون لياليهم مع أيامهم في هذه الدنيا كأنها طلّيت باللون الأبيض، ولا تكون حياتهم كالسواد، وتميّز المرّحل في عصره بأنّ شعره كان ((أطبع أسلوباً وأرشفهم لفظاً وأبلغهم معنى، وتمّ ذلك من خلال إدراكه ونبوغه بالمقاصد اللسانية بياناً ونحواً وعروضاً وقافية وحفظاً للجيد من الشعر واضطلاحاً به، حزمة معانيه وتراكيبه))^(١)، ولهذا جاء شعره جامعاً بين سهولة اللفظ وسلاسة المعنى، ولهذا نجده يدخل في شعره إلى جوهر المتلقّي، ويقول في مدح الرسول الأعظم قائلاً:

برحمة ربي أرتجي حرمة القرب فأدنو بها من سيّد العجم والعرب
برتني يد الأشواق برياً وكيف لا ومثواه في شرق ومثواي في غرب
براهينيه في كلّ شيء تبيّنت ومن لجّ مأتاه إلى الطعن والضرب^(٢)

يعتمد هنا على رحمة الله تعالى، يرتجي أن يتقرّب من شخص النبي الأعظم وهو سيد لكلّ عربي وعجمي، ويتحدّث عن شوقه له ونزوع نفسه لرؤيته ومحبته، حتى وإن كان الشاعر في مكان والنبي (ﷺ) في مكان آخر، فهو لا يحمل له سوى كثرة شوقه لشيء مرغوب فيه، فهو الإنسان الذي ظهرت براهينه (حججه) في كلّ مكان، حتى الذي تمادى في عناده وتابع في إلحاحه، ويحاول إدراك شفّعه، إذ إنّ تأثر بالقرآن الكريم بشكل ملحوظ قائلاً:

برحمة ربي أرتجي حرمة القرب فأدنو بها من سيّد العجم والعرب^(٣)

(١) ذكريات مشاهير رجال المغرب في العلم والأدب والسياسة: ٩٩٥.

(٢) مالك بن المرّحل أديب العدوتين: ٣٦١.

(٣) المصدر نفسه: ٣٦١.

الفصل الأول المبحث الأول: البيئة الدينية

نلاحظ على لفظة (الرحمة) تلك التعبيرات القرآنية التي وردت في أكثر من موضع في قصائده، فالشاعر يرتجي بهذه الرحمة التي عند الله أن يكون قريباً من النبي الذي هو سيد لكلّ عربي وأعجمي، وحتى لفظة (العرب) كانت مأخوذة من القرآن بدليل قوله تعالى: ﴿لِسَانَ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ﴾ [الشعراء: ١٩٥]، فكانت ألفاظه مستوحاة من بيئته الدينية.

❖ الدعوة الدينية (الإشهار):

لم يتناس شعراؤنا تضمين تلك الممارسة الفعلية في دعواهم إلى إشهار الدين الحنيف، وذكر محاسن الإسلام، متألفاً بذكر الرسول الأعظم وحسن صفاته وكرمه بوصفه ظاهرة على التشجيع والترغيب بتوالي الآخر تحت راية الإسلام، لذلك يقول يحيى الصّرصري:

قليلٌ لمدح المصطفى الخط بالذهب على فضةٍ من خط أحسن من كتب

وأن تنهض الأشراف عند سماعه قياماً صفوفاً أو جثياً عن الركب

أما لله تعظيماً له كتب اسمه على عرشه يا رتبة سمت الرتب^(١)

يقصد هنا أنه من القليل في مدح النبي الأكرم أن نكتب عنه بماء الذهب على لوح من الفضة بأجمل الخطوط، لسموّ مقامه وعظمة شأنه، وأنه قليل في حقّ النبي الأكرم عند ذكر اسمه، وأن ينهض الأشراف قياماً مصطفىين، أو حتى جثياً على الركب عند ذكر اسمه ولعظمته عند الله، فإنّ الله تعالى كتب اسمه على عرشه، وأعطاه رتبة من أسمى الرتب، فنلاحظ عليه البراعة في توظيف العبارات بأسلوب حوارى شكّل ألواحاً فنية بسبب تربيته الدينية في محاولة منه لتقديم أيقونة واضحة تطوي في آثارها رائحة التشوق والاستكشاف بالنسبة للآخر للتعرف على هوية الإسلام المتمثلة برسولنا الأعظم، أمّا الصور الفنية فكانت أكثر كثافة وتعقيداً من سابقه، لذلك يقول:

(١) ديوان الإمام الصّرصري: ٣٦-٣٧.

شربتُ من السَّلوانِ أُبردَ مشربٍ إنِ اخترتُ إلا حرَّ وجدي بكم شرباً

فلا ذقتُ للعتبِ الأَمَرَ حَلَاوَةً إذا لم يكنْ عندي عذابكمُ عَذْباً^(١)

إنَّ الشَّرب من السَّلوانِ أعذب مشرباً حينما اقتلع عن جميع المشارب الأخرى، فهو لم يذق للعتب المرَّ حلاوة إذا لم يكن عذابكم عند الشاعر مستساغاً، فنلاحظ صعوبة في فهم المعنى من هذين البيتين، ففيه تعقيداً، وصورته غير واضحة بشكل كلي، وقد ترك الوجود الإسلامي في الأندلس طابعاً في مختلف مجالات الحياة، ومن هنا نجد أنَّ هناك من اهتم بتنظيم بعض المناطق الأندلسية، وكانت العناية منصبّة على جامع قرطبة، إذ أصبحت أعظم جامعة إسلامية في الأندلس، وألّف الأندلسيون في علوم القرآن والحديث والفقّه، وفي القضاء واللغة وآدابها، أي إنّه يعمد إلى أسلوب البحث والمداولة في كشف مضمون ذلك بطريقة أشبه بالبحث عن اللؤلؤ المكنون لغاية يقصدها الشاعر، أي إن كليهما (الشاعرين) يختلفان في تضمين الموضوعات واختيار الألفاظ الدالّة عليها، ولذلك كان للقرآن الكريم والحديث النبوي الشريف، وحتى السيرة النبوية، أثر انعكس في موضوعات الشعراء الشعرية، وهذا ما رمى إليه أحد الباحثين إذ قدر: ((أنَّ الشعراء ردّوا المعاني نفسها، وأعادوا الأفكار ذاتها، وإن أعادوا صياغتها، ويعود ذلك إلى اعتماد الشعراء في أخذ أفكارهم ومعانيهم على الكتب الكثيرة حول سيرة النبي (صلى الله عليه وسلم)، وخصائصه، ودلائل نبوته))^(٢)، ونجد هذا واضحاً عند المرحّل الأندلسي، إذ يقول:

ضروبُ المعالي في النبيّ تجمّعتُ أقرَّ له أهلُ السّموات والأرض

ضرائفُه علويّة ملكيّة فما برحت تُرضى وما برحت تُرضى

(١) ديوان الإمام الصّرصري: ٥٨.

(٢) المدائح النبوية حتى نهاية العصر الملوكي: د. محمود سالم محمد، دار الفكر، دمشق، ط١، ١٤١٧هـ: ٢١٨-٢١٩.

ضريس وغي أبطاله ضرّس العدا فسدّوا عليهم مسك الطول والعرض^(١)

أي إنّ فعل التأثير البيئي يُلاحظ من الشرف والرفعة والمكانة السامية، كلّها تجمعت في النبي الأعظم، وهذا ما شهد له أهل السموات والأرض بمكانته العظيمة عند الله تعالى وعند الناس أجمعين، وهو ما يستحسنه الناس في شخصية النبي العطرة، فنلاحظ أنّ الشاعر كان متأثراً بالإسلام، لدرجة أنّه يرى أنّ كلّ الصفات الرفيعة هي تليق بنبي الله وحده، وكذلك الصرصري أيضاً، فهذا الشرف والمكانة الرفيعة نجدها تليق بشخصية النبي، إذ نجده يقول:

سقى دارها هامٍ من المُنزِنِ وإِكِفَ مُرَبِّ بَأرْجاءِ المعاهدِ عاكفُ

فزانَتْ ثراها من نسيجِ رياضِها سراييلُ وشيِّ فوّفتْ ومطارفُ

وعاقرَ فيها الرندُ كأساً من الندى وغنّته وِرْقٌ في الفروعِ هواتفُ^(٢)

يدعو ديار الحجاز أن تُسقى من مياه المزن الهامية، لكي تثبت فيها من الرياض ما يشبه السراييل، وهذا الندى يتساقط على شجر الرند، وتغني له ورق الهواتف على فروعه فيطرب، وهذا ما أكّده الشاعر في مولد النبي (ﷺ)، فهذه المكانة الدينية في الأندلس جعلته يرسم لوحة فنية بأسلوب متناعم ومنسجم مع وصف ولادة النبي (ﷺ)، ويقول المرحّل الأندلسي عندما رأى أنّ النبي الأعظم جاء هادياً لكلّ إنسان زائع عن أوامر الله تعالى، فيقول:

غرائبُ آياتِ النبي محمدٍ هُدَى لأولي الألباب إن زاع زائعُ

غريبتُ بأوصافي لها فكأنّما أنا سابكُ للتبر أو أنا صائعُ

غرار حُسام المصطفى قهرَ العدا ومن هوَ عن نهج الشريعة زائعُ^(٣)

هنا وضّح أنّ النبي بكلّ معجزاته كان هداية للناس المستقيمين الذين ينتفعون بالوحي، ويفهمون معاني ما أنزل على الرسول من الله تعالى، فهو هادٍ من

(١) مالك بن المرحّل أديب العدوتين: ٣٧٢.

(٢) ديوان الإمام الصرصري: ٣٧٤.

(٣) مالك بن المرحّل أديب العدوتين: ٣٧٣.

الفصل الأول المبحث الأول: البيئة الدينية

الله إلى الذي مال أو انحرف عن سبيل الله تعالى، أي إنه يلوّح بتلك المعجزات التي ضمّنها الله تعالى في نهج رسوله الأعظم، لتكون خير دلالة وبرهان على صدق تلك النبوة، ولم تكن هذه سمة المرّحل فحسب، بل إنّ الصّرصري تحدّث عنها بوصفها هداية للبشر، قائلاً:

هم القوم لا يشقى الجليس لديهم ولم يعدموا العافين بشراً وتّصنيفاً
هم العروة الوثقى وهم أنجم الهدى بهم يحفظ الله المهابة والسّيفاً
أعزاء محروس الجناب فناؤهم تُخطف من ناوهم الدلّ تخطيفاً (١)

إنّ هداية النبي (ﷺ) لهؤلاء الصالحين هي منوال حديثه بمنزلة القلب الرؤوف، فهم لا يشقى بهم الجليس، وأكّد أنّهم العروة الوثقى لمن اقتضى نهجهم وهم أنجم الهدى، فكان يتحدّث عن العلماء الذين وصفهم أنّه هادٍ لهم، وهم يسرون على نهجه، لذلك بلغت البيئة الأندلسية مستوى متقدماً ومتطوراً، حتى غدت في كثير من الأحيان مقصدًا للعلماء والأدباء، وكانت مقصدًا يلجؤون إليها لطلب العلم، ونلاحظ أنّها تركت أثراً كبيراً في الحياة الإسلامية مع أثرها الأكبر على المستوى العقائدي الإسلامي، ويعدّ الرسول (ﷺ) المثل الأعلى لكلّ مسلم في خلقه ونسكه، وورعه، وعطفه، وانقياده لأوامر الله تعالى، والسنة النبوية التي هي كلّ قول أو فعل أو تقرير منه، والمجتمع الأندلسي، وإن طغت عليه مظاهر اللهو، كانت صورة الرسول (ﷺ) تتلألاً أمام أعينهم، كباراً وصغاراً، وهذا ما نجده عند المرّحل الأندلسي أيضاً مادحاً النبي الأعظم، قائلاً:

وقفت على مدح الرسول قصائدي فياليت لا آلو فما أقبح الآلوا
وقوتي به معمورة وهو لذتي وقوتي ومن يسلو إذا أطعم السلوا
وقى الله نفسي أن تهيم بغيره تدلي في ماء سوى مائه دلوا (٢)

(١) ديوان الإمام الصّرصري: ٤٠٠.

(٢) مالك بن المرّحل أديب العدوتين: ٣٧٧.

الفصل الأول المبحث الأول: البيئة الدينية

أورد الشاعر معنى قصائد كثيرة تجمع ما بين الألفاظ الإسلامية التي أثرت في شعره، فهنا رسم لوحة فنية وصف فيها حبه وشوقه للنبي (ﷺ) ، كأن حبه للنبي يخلو كالعسل له، وشاهد الوصف من نعت الجمال ومن عزّ الجلال حقيق رؤية البصر، ونجد هذه الصفة تتكرّر عند الصرصري مادحًا النبي الأعظم، قائلًا:

فهذه رُتْبَةٌ ما نالها بَشَرٌ إلا الذي مَدَّحَهُ في محكم الزَمَرِ
صلى الإله عليه ما سَرَتْ شُهْبٌ وما تعاقبَ ضوءُ الشَّمْسِ والقَمَرِ^(١)

مدح النبي الأعظم بمزية هي أنّه نال منزلة مانالها بشر غيره (ﷺ)، والتي قد مدحه بها ربّه عزّ وجلّ، فهو الذي صلى عليه الإله ما سرت شهب السماء، وما تعاقب ضوء الشمس والقمر، إذن فالمدح النبوي هو شعر يقوله شاعر مهتمّ بالسّياق الديني عن طريق إظهار الشوق إليه وزيارة الأماكن المقدّسة ترتبط بحياته، وذكر معجزاته المادّية والمعنوية، يقول المرّحل الأندلسي يذكر ولادة النبي (ﷺ) قائلًا:

بنفسي رسولّ طاهرُ المجد طيبٌ تنقل من صُلب كريم إلى صلب
به أبرأ الله العيونَ من العمى به أبرز الله القلوب من الحجب
بشيرٍ لمن لبّي نذيرٌ لمن أبى سراجٌ لذي لحظ دليلٌ لذي لبّ^(٢)

تحدث الشاعر عن البشارة العظيمة التي تنبأت بولادة الرسول الأعظم، ليكون خاتم الانبياء طاهرًا، طيب القلب، رؤوفًا بالناس ونسله من أشرف الأعراق، لتقترب دلالة الصورة بعشقه ومنال مراده مع تعزيز مركزية الإيمان والإشهار التي يرغب بتوطيدها، وهذا ما نجده أيضًا عند الصرصري قائلًا:

جـرت نسـيـمُ السـحرِ على متـونِ الغـدرِ
فجـعـدتها وثـبتت أعطافـاً سـبـطِ الشـجرِ

(١) ديوان الإمام الصرصري: ٢٣٣.

(٢) مالك بن المرّحل أديب العدوتين: ٣٨١.

وضمخت ملابس الرّوض بنشر عطر^(١)

يتحدّث الشاعر بطريقة متناغمة مع جوّ القصيدة، فهو يقول جرى النسيم في
السحر على متون الغدران، وجعدت النسمات تلك المياه، وثنت أعطاف أغصان
الشجر، وهذه الملابس الروض ضمّمت بنشر الريح عطرًا، كأنما فضت بهذا
الروض قارورة مسك أذفر، أي شدّة في ذكاء الريح بسرعة انتقال هذا السحر، وفي
موضع آخر نلحظ يقول المرّحل الأندلسي:

تعالوا أحدثكم عن الليلة التي تحلّت بنور المصطفى وتحلّت
تقدّم جبريلُ فصلى وأقبلت ملائكة الرّحمن فوجًا فصلّت
ترامت نجومُ الأفق وأسرعت إلى كلّ شيطانٍ سنانًا وألت^(٢)

فالشاعر تحدّث عن مدى شوقه لرؤية اليوم الذي ولد فيه رسولنا الكريم، فهو يحدثنا
أنّه حتى الملائكة كانت فرحة بقدوم هذا اليوم، ولهذا صلّت مع جبرائيل (عليه السلام)،
وحتى النجوم كانت أكثر سطوعًا وعبرت عن فرحتها بهذه الولادة في هذه البلاد المباركة، مع
مراعاة طريقة التوطيد (تعالوا أحدثكم)، والتي دلّت بفحواها على آية إجابة ورغبة في
الإشهار، إذن نلحظ أنّ أثر البيئة الدينية كان واضحًا في لغة الشاعرين، من حيث كونهما
تأثرا بالإسلام وكلّ ما حمله من ألفاظ إسلامية تعبّر عن روح العصر، وعبر بوساطة اللغة
عن مدى شوقهما لرؤية النبي الأعظم، وعن معجزاته وصفاته الخلقية والخلقية، وحتى
شجاعته قبل بعثته رسولًا للعالمين.

(١) ديوان الإمام الصّرصري: ٢٣٩.

(٢) مالك بن المرّحل أديب العدوتين: ٣٨٢.

❖ مركزية الدين الإسلامي في توطيد الخلق العربي:

١. الحكمة:

نالت الحكمة(*) فيضًا واسعًا في رحاب الشعر العربي منذ القدم والى عالمنا الحالي، لتتساق ماهيتها نحو تقديم برهان يضيء دروب الآخرين، إذ تعدّ أيقونة واضحة لثقافة قائلها، معتمدة بذلك على مخزونه الثقافي، فلم يكن الشاعران بعيدين عن توطيد هذه السمة كما فعلها أقرانهم السابقون، لتكون دلالتها الفنية مضيئة ضمن مرجعياتهم الشعرية، إذ نلاحظ الشاعر الصرصري ورود مظهر الحكمة في سياقه الشعري مبرهنًا بذلك على سعة مخيلته الثقافية، قائلًا:

للعبدِ أن يسألَ الرَّحْمَنَ حاجتَهُ وليسَ للعبدِ أن يُعْطَى الَّذِي سألَا
فربِّ حاجةٍ عبدٍ ظنَّ راحتَهُ فيها ولو قُضِيَتْ كانتَ له شُغْلًا^(١)

نرى في هذه الأبيات تضمين حاجة العبد من الله سبحانه وتعالى، مبرهنًا استطاعة العبد أن يسأل الرحمن عند حاجته، ولكن ليس بالضرورة أن يُعطى عن ما سُئِلَ في كلِّ الأحوال، بدليل قوله تعالى: **قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ** كَتَبَ عَلَيْكُمْ الْقِتَالَ وَهُوَ كَرَهُ لَكُمْ وَعَسَوْا أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَوْا أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ

(*) ورد مصطلح الحكمة في لسان العرب، إذ جاءت في مادة حكم ((الحكيم ذو الحكمة، والحكمة عبارة عن معرفة أفضل الأشياء بأفضل العلوم، والحكمة العلم والتفقه، رجل حكيم عدل حكيم))، أما اصطلاحًا فقد عزفها الجرجاني قائلًا فيها بأنها ((كلّ كلام وافق الحقّ، فهو حكمة، وقيل في الحكمة هي الكلام المعقول المصون عن الحشو))، وعزفها ابن دريد من منظور ديني وخلقى فقال: ((كلّ كلمة وعظتك أو زجرتك أو دعتك إلى مكرمة أو نهتك عن قبيح فهي حكمة))، لسان العرب: جمال الدين ابن منظور الأنصاري، تح (عبد الله علي الكبير، محمد أحمد حسب الله، هاشم محمد الشاذلي)، دار المعارف، مصر: مادة (حكم)، التعريفات: السيد الشريف الجرجاني، تحقيق محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٠م: ٨١، الفوائد والأخبار: بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (ت ٣٢١هـ)، مؤسّسة الرسالة، ط٢، ١٩٨٦م: ٢٤٥.

(١) ديوان الإمام الصرصري: ٤٨٧.

شَرُّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣١٦﴾ [البقرة: ٢١٦] فَإِنَّ هَذِهِ الْحَاجَةَ لَوْ تَحَقَّقَتْ
للعبد المؤمن حصل على الراحة ولو شغلته عن دينه، وعن عبادته، والعمل
الآخر، وإنَّ الله سبحانه وتعالى يقدر الأرزاق للعباد، ومن العجب أن يغضب العبد
ويسخط لقلّة رزقه والسقام؛ لأنَّ الله سبحانه وتعالى عدل في تقسيم ذلك، نجد
مضمون ما ذكر في قول الصرصري:

والله قدر أرزاق العبادِ فما تسخّط العبدُ والقسمُ قد عدلاً^(١)

وبعد ذلك نجد الشاعر يأتي بمظهر الحكمة ودلالة أخرى، قائلاً فيها:

وما القنوطُ وربُّ العرشِ باعثُها لا يقطعُ الرزقَ حتى يقطعَ الأَجَلا^(٢)

يلمح الشاعر أن القنوط واليأس في ظل وجود الله هو باعث نفسي لا يقطع
الرزق عن عبده حتى يأتي أجله، لذلك تعدّ الحكمة من أبرز الأغراض الشعرية
القديمة وأشهرها انتشاراً بين تلك الأمم، وأكثرها بقاء وخلوداً على مرّ العصور،
فالحكمة هي اللسان الذي يعبر بها عما تختلج به القلوب والأذهان تجاه موقف
معين أو حادث معين، تذهب بوساطتها الهموم والسقام من الأرواح، وتزيل
المتاعب والآلام من النفس، فالحكمة هي فنّ من فنون الشعر العربي، كانت عبارة
عن قصائد مبعثرة في العصر الجاهلي، حتى نما وأصبح فنّاً مستقلاً تُنظّم فيه
القصائد الطوال، فهي تهدف إلى النصيح والإرشاد والموعظة الحسنة، وتعبّر عن
تجربة ذاتية، فإذا تأملنا حكمة أجنبية أو حكمة عربية فسنلاحظ أنّها تنطبق على كلّ
المجتمعات، فالهدف منها إنساني يضرب الأمثال، وينبّه الإنسان، وينير له
الطريق، ويدلّ على ما فيه من إصلاح لنفسه^(٣).

(١) ديوان الإمام الصرصري: ٤٨٧.

(٢) المكان نفسه.

(٣) الحكمة في الشعر العربي: د. سراج الدين محمد، دار الراتب الجامعية، بيروت لبنان: ٥.

الفصل الأول المبحث الأول: البيئة الدينية

أمّا المرحّل الأندلسي، فهو الآخر الذي لا يخالف قرينه فيما سبق منه، إذ أورد سمة الحكمة في سياق مرجعياته، مترسّخة بما نالها من ثقافة المجتمع الدينية، قائلاً:

فِيَوْمًا يُعَزُّ وَيَوْمًا يُذَلُّ فَمَنْ قَدَ اعَزَّ وَكَمْ قَدَ أذَلُّ
وَمَا النَّاسُ إِلَّا كَمَثَلِ النَّجْمِ وَمَا طَلَعَ النَّجْمُ إِلَّا أَقْلٌ^(١)

إذ نلاحظ في هذه الأبيات حديثاً واضحاً عن صورة الفناء في الحكمة، فأحوال الناس تتقلب من عزّ لذلّ والعكس ذلك وقد شبّه الشاعر الناس بالنجوم التي تطلع وتأفل فربما يعني بالطلوع حياتهم وبالأفول مماتهم وربما يعني بطلوعهم هو العز الذي ينالونه وأفولهم هو سبب العز عنهم بعد ذلك نجده يقول:

وَمَا الْمَرْءُ إِلَّا كَمَثَلِ النَّبَاتِ إِلَى النَّقْصِ يَرْجِعُ مَهْمَا اكْتَمَلُ^(٢)

ف نجد أنّ الحكمة في هذا البيت تكتمل وتتوسّع إلى الشطر الثاني، والحديث عن الشباب ليس فيه مقلّي، اللهم شباب فائت ف خلف القول مع التساؤلات الممكنة، إذ نجده يقول:

فَإِنْ قَلْتَ هَلْ لِلشَّبَابِ ارْتِجَاعٌ فَخَفُفْ مِنَ القَوْلِ إِنْ قَلْتَ هَلْ^(٣)

كذلك نجد هذا المعنى في موضع آخر، دلالة على الرغبة في تضمينه ومقصدية يرغب بها، قائلاً:

تَعُودُ الدِّيَاجِي إِلَى لَوْنِهَا وَلَيْسَ يَعُودُ شَبَابُ نَصْلِ
وَيَبْلَى عَلَى الرِّوْضِ ثَوْبُ الرِّبِيعِ وَلَكِنْ يُجَدِّدُ مِنْ ذِي قَبْلِ^(٤)

هذه الأبيات بدأت بالحكمة، ثم توسّعت في الدلالة الكئيبة لها على عقد التشبيهات التي أعطت فعالية في الصورة والسواد والبؤس، يتجلّى في الدياجي إلى

(١) مالك بن المرحّل أديب العدوتين: ٣٤٤.

(٢) المكان نفسه.

(٣) المكان نفسه.

(٤) المكان نفسه.

الفصل الأول المبحث الأول: البيئة الدينية

لونها، والدياجي تعني الظلام (الليالي الظلماء) مع الكهولة بالمقابل، ووصولاً للشباب بعد، فهو قائم على التأويلات الخاصة، الحكمة مع الفناء، كذلك نجد مظهر الحكمة متكرراً عند الصرصري، قائلاً:

إني لأكره رغباً أقتضيه وإن كان ابتداءً من السماح الذي وعدا
لا فرق بين سؤال المرء مانعه ومقتضاه لذي وعدٍ يقول غدا
وعاجل المنع أحلى من مماظلةٍ يعالج القلب من تغليلها كمدا (١)

في هذه الأبيات يعبر عن إباطه وعزته فيعلن أنّ نفسه الأبيّة تكره الرغد الذي يأتيها عن سؤال، ويرى ليس هناك فرق بين سؤال المرء البخيل المانع للخير، وبين اقتضائه ممّن وعده ولم يوفّ بوعدده، بل يرى أنّه عاجل المنع أحلى من المماظلة في الوعد، لأنّ هذا يصيب القلب بالكمد.

إذن نلاحظ على كلا الشاعرين العناية في تضمين مظهر (الحكمة) أثراً في مرجعياتهم الثقافية، ليكون سياقها المخفيّ هو النصيح والإرشاد المترسّخين من ثقافة ذلك المجتمع (المركزية الدينية)، فهي لا تعدو إلاّ أن تكون ممارسة فعلية يرغب كلا الشاعرين توظيفها بوصفها مظهرًا للإشهار والتعلّم.

٢. الوعظ :

وإن نال الوعظ(*) مسمّيات أخرى مثال (التذكير، الإنذار، التحذير)، إلاّ أنّ

(١) ديوان الإمام الصرصري: ١٢٤.

(*) الوعظ في اللغة: الواو والعين والطاء كلمة واحدة في الوعظ التخويف، والموعظة النصيح والتذكير بالعواقب، وفي التنزيل { فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّهِ }، أمّا الوعظ في الاصطلاح فهي النصيح والتذكير بالخير بما يرقق القلوب ويحدّر النفوس مما نهى الله عنه، المعجم الوسيط: المؤلّف: إبراهيم أنيس، عبد الحليم منتصر، عطية الصوالحي، محمد خلف الله أحمد، مجمع اللغة العربية، مكتبة الشروق الدولية، مصر، الطبعة الرابعة، ٢٠٠٤م: مادة (وعظ)، القرآن الكريم: البقرة: ٢٧٥، معجم مقاييس اللغة: تأليف أحمد بن فارس زكريا أبو الحسين، دار الفكر، ٢٠٠٧م: ١٢٦/٥.

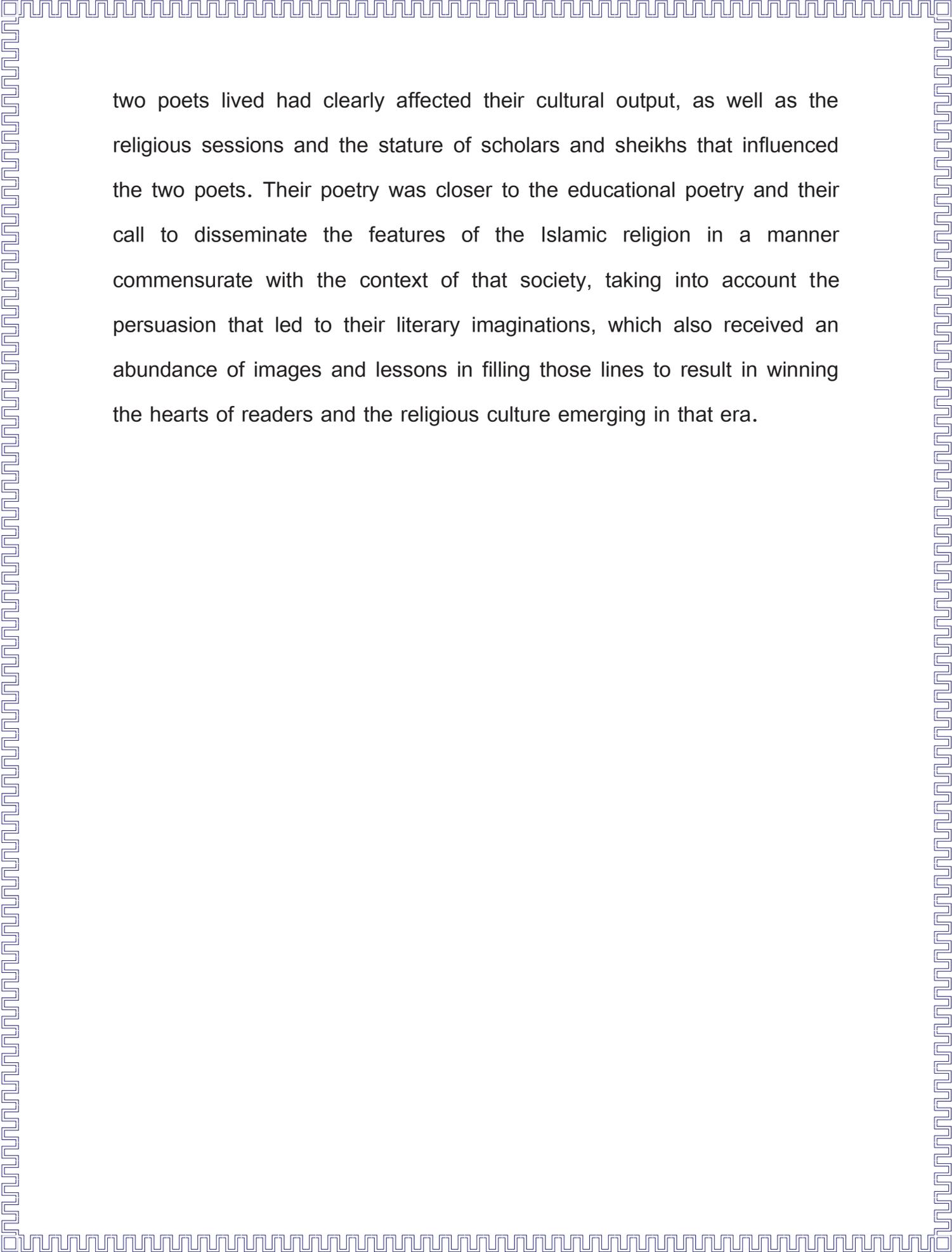
The Prophetic Praises

between Jamal Al-Din Al-Sarsari and Malik bin Al-Marhal Al-Andalusi (A Comparative Study)

Abstract

The references of both poets (The Andalusian–Al–Sasari) intertwine features that made the content of their literary productions convergent and contradictory features in some others. As the religious context gained from their cultural production to become dominant over other topics, so their photographs differed in the selection of topics and their inclusion in proportion to the religious context used in that part, and they were also keen on being comprehensive in writing down the information so that their proofs would be the Noble Qur’an and the Noble Prophetic hadith.

They also deliberately based on the patterns of storytelling contained within the Qur’anic context as proof of that event. On the other hand, religious rulings were hidden behind that, which al–Sarsari was more keen on settling them, unlike his Andalusian companion, who remarkably sought to appeal to the clear poetic language that the reader understands without diving into Arabic dictionaries. As for Al–Sasari, and because of his environment, which spread to him that poetic language far from ease and clarity, so that his references are consistent with the generosity of the people of the Orient. Thus, we can say that the environment in which the

A decorative border with a repeating geometric pattern of interlocking squares and lines, framing the text on all four sides.

two poets lived had clearly affected their cultural output, as well as the religious sessions and the stature of scholars and sheikhs that influenced the two poets. Their poetry was closer to the educational poetry and their call to disseminate the features of the Islamic religion in a manner commensurate with the context of that society, taking into account the persuasion that led to their literary imaginations, which also received an abundance of images and lessons in filling those lines to result in winning the hearts of readers and the religious culture emerging in that era.